



4-467-643-12(1)



IIC7

FM/MW/LW autorádio s CD přehrávačem

CZ

Návod k obsluze

FM/MW/LW autorádio s CD prehrávačom

SK

Návod na použitie



Made for
 iPhone



4-467-643-12(1)

FM/MW/LW autorádio s CD přehrávačem

CZ

Návod k obsluze

Zrušení ukázkového režimu (DEMO) - viz strana 10.



Made for
 iPhone

Z bezpečnostních důvodů nainstalujte tento přístroj do palubní desky vozidla.
Popis instalace a zapojení naleznete v přiložené příručce pro instalaci/zapojení.

Vyrobeno v Thajsku

Vlastnosti laserové diody

- Doba trvání emise: Nepřetržitá
- Výkon laseru: Méně než 53,3 µW

(Tento výkon je hodnota naměřená ve vzdálenosti přibližně 200 mm od povrchu čočky v optické snímací části s otvorem 7 mm.)

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko

Společnost odpovědná za kompatibilitu produktu v EU: Sony Deutschland GmbH,
Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo

Varování v případě, že zapalování vašeho vozidla nemá polohu ACC (elektrické příslušenství)

Nezapomeňte nastavit funkci AUTO OFF (Automatické vypnutí) (strana 11). Po vypnutí přístroje bude přístroj po uplynutí nastavené doby automaticky zcela odpojen od napájení, což zabraňuje vybití akumulátoru. Pokud funkci AUTO OFF (Automatické vypnutí) nenastavíte, tak při každém vypnutí zapalování stiskněte tlačítko OFF (Vypnuto) a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.

Obsah

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků 4

Začínáme

Odejmutí předního panelu	5
Nastavení hodin	5
Připojení iPodu/USB zařízení	5
Připojení jiného přenosného audio zařízení	6

Poslech rádia

Poslech rádia	6
Používání systému RDS (Radio Data System)	7

Přehrávání

Přehravání disku	8
Přehravání z iPodu/USB zařízení	8
Vyhledávání a přehrávání skladeb	9

Nastavení

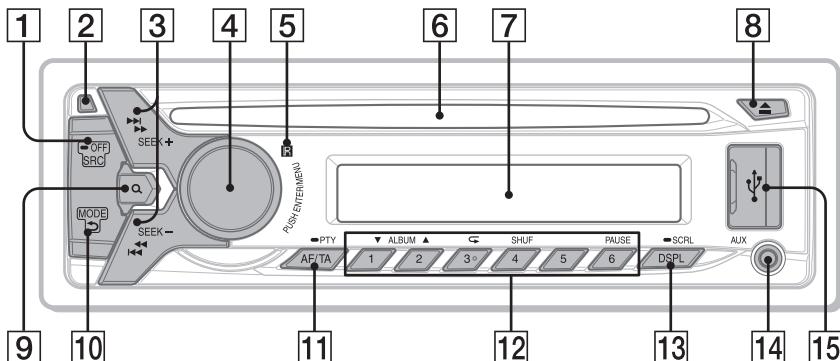
Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)	10
Základní postup při nastavování.....	10
Nastavení GENERAL (Obecné)	11
Nastavení SOUND (Zvuk)	11
EQ3 PRESET (Předvolba EQ3).....	11
EQ3 SETTING (Nastavení EQ3).....	11
Nastavení DISPLAY (Zobrazení)	12
COLOR (Barva) (Přednastavená barva -	
Dynamic Color Illuminator)	12
CUSTOM-C (Uživatelská barva)	12

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	12
Údržba	14
Technické údaje.....	14
Řešení problémů.....	15

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

Přístroj



Tlačítko 3/C (opakování) je opatřeno hmatovým bodem.

- [1] SRC (Zdroj)**
Zapnutí napájení.
Změna zdroje.
-OFF (Vypnuto)
Stiskněte a podržte 1 sekundu pro vypnutí napájení.
Stiskněte a podržte více než 2 sekundy pro vypnutí napájení i displeje.
- [2] Tlačítko pro uvolnění předního panelu**
- [3] SEEK +/- (Vyhledávání)**
Automatické ladění stanic rádia.
Pro ruční ladění stiskněte a podržte.
◀▶ / ▶▶ (předchozí/další) ▲▼ / ▶▶ (dozadu/rychle dopředu)
- [4] Otočný ovladač**
Otočením nastavte hlasitost.
- ENTER (Potvrzení)**
Potvrzení vybrané položky.
- MENU (Nabídka)**
Otevření nabídky nastavení.
- [5] Přijímač signálu dálkového ovladače**
- [6] Otvor pro disk**
- [7] Okno displeje**
- [8] ▲ (vysunutí disku)**
- [9] Q. (prohlížení) (strana 9)**
Otevření režimu prohlížení během přehrávání.
- [10] ▶ (zpět)**
Návrat na předchozí zobrazení.
- MODE (Režim) (strana 6, 9)**
- [11] AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení)**
Nastavení funkcí AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení).
- PTY (Typ programu)**
Stiskněte a podržte pro výběr typu programu (PTY) v systému RDS.
- [12] Numerická tlačítka (1 - 6)**
Příjem uložených stanic rádia.
Stiskněte a podržte pro uložení stanic.
- ALBUM (Album) ▼/▲**
Přeskakování alb u audio zařízení.
Pro nepřetržité přeskakování alb stiskněte a podržte.
- ◀ (Opakování)**
- SHUF (Náhodné přehrávání)**
- PAUSE (Pauza)**
- [13] DSPL (Zobrazení)**
Změna zobrazovaných informací.
- SCRL (Posouvání textu)**
Stiskněte a podržte pro posouvání položky na displeji.
- [14] Konektor vstupu AUX (Externí zařízení)**
- [15] Port USB**

Začínáme

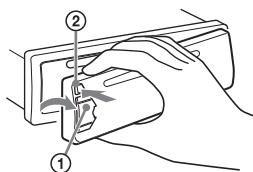
Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje můžete odejmout a předejít tak krádeži přístroje.

1 Stiskněte a podržte tlačítko OFF (Vypnuto) ①.

Přístroj se vypne.

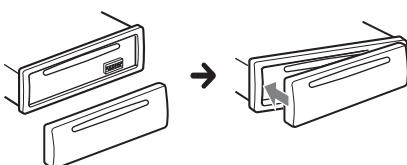
2 Stiskněte tlačítko pro uvolnění předního panelu ② a pak vytáhněte panel směrem k sobě.



Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování, aniž byste odebrali přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm. Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

Připevnění předního panelu



Nastavení hodin

1 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), otočením otočného ovladače vyberte položku [GENERAL] (Obecné) a pak tento ovladač stiskněte.

2 Pomocí otočného ovladače vyberte položku [CLOCK-ADJ] (Nastavení hodin) a pak ovladač stiskněte.

Začne blikat indikace hodin.

3 Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a minuty.

Pro přepínání mezi číslicemi stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání).

4 Po nastavení minut stiskněte tlačítko MENU (Nabídka).

Nastavení je dokončeno a hodiny se spustí.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko DSPL (Zobrazení).

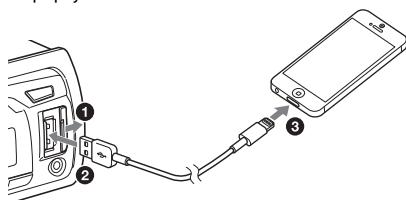
Připojení iPodu/USB zařízení

1 Snižte hlasitost přístroje.

2 Připojte k přístroji iPod/USB zařízení.

Pro připojení iPodu/iPhonu použijte USB připojovací kabel pro iPod (není součástí příslušenství).

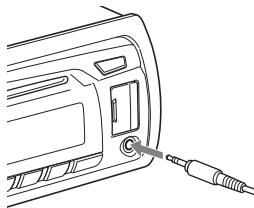
Při připojení iPhonu 5



Připojení jiného přenosného audio zařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.**
- 2 Snižte hlasitost přístroje.**
- 3 Připojte přenosné audio zařízení ke konektoru vstupu AUX (konektor stereo mini) na tomto přístroji pomocí připojovacího kabelu* (není součástí příslušenství).**

* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.



- 4 Stisknutím tlačítka SRC (Zdroj) vyberte položku [AUX] (Externí vstup).**

Přizpůsobení úrovni hlasitosti připojeného zařízení jiným zdrojům

Spusťte přehrávání přenosného audio zařízení s mírnou hlasitostí a nastavte obvyklou hlasitost poslechu na přístroji.

Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka) a otočte otočný ovladač.

Vyberte položku [SOUND] (Zvuk) → [AUX VOL] (Hlasitost externího zařízení) (strana 11).

Poslech rádia

Poslech rádia

Chcete-li poslouchat rádio, vyberte stisknutím tlačítka SRC (Zdroj) položku [TUNER].

Automatické ukládání (BTM - Naladění nejsilnějších stanic)

- 1 Stiskněte tlačítko MODE (Režim) pro změnu pásmo (FM1, FM2, FM3, MW nebo LW).**
- 2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), otočením otočného ovladače vyberte položku [GENERAL] (Obecné) a pak tento ovladač stiskněte.**
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [BTM] (Naladění nejsilnějších stanic) a pak ovladač stiskněte. Přístroj uloží stanice pod číselná tlačítka v pořadí podle frekvencí.**

Ladění

- 1 Stiskněte tlačítko MODE (Režim) pro změnu pásmo (FM1, FM2, FM3, MW nebo LW).**

2 Provedte ladění.

Ruční ladění

Stiskněte a podržte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) pro vyhledání přibližné frekvence a pak opakováně stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) pro jemné naladění na požadovanou frekvenci.

Automatické ladění

Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání). Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

Ruční ukládání

- 1 Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte číselné tlačítka (1 až 6) a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí indikace [MEM] (Paměť).

Příjem uložených stanic

- 1 Vyberte vlnové pásmo a stiskněte číselné tlačítka (1 až 6).

Používání systému RDS (Radio Data System)

Nastavení alternativních frekvencí (AF) a dopravních hlášení (TA)

Funkce AF (Alternativní frekvence) neustále vyhledává nejsilnější signál stanice v síti a funkce TA (Dopravní hlášení) přeladí na stanici vysílající dopravní informace nebo dopravní programy (TP), pokud jsou přijatý.

- 1 Stisknutím tlačítka AF/TA vyberte [AF-ON] (Alternativní frekvence - zap.), [TA-ON] (Dopravní hlášení - zap.), [AF/TA-ON] (Alternativní frekvence/Dopravní hlášení - zap.) nebo [AF/TA-OFF] (Alternativní frekvence/Dopravní hlášení - vyp.).

Ukládání stanic RDS s nastavením

AF (Alternativní frekvence)

a TA (Dopravní hlášení)

Stanice RDS můžete ukládat na předvolby společně s nastavením AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení). Nastavte funkci AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení) a pak uložte stanici pomocí funkce BTM (Naladění

nejsilnějších stanic) nebo ručně. Pokud ukládáte na předvolbu ručně, můžete uložit rovněž stanice nepodporující systém RDS.

Příjem nouzových hlášení

Při zapnuté funkci AF (Alternativní frekvence) nebo TA (Dopravní hlášení) přeruší mimořádné tísňové hlášení automaticky právě vybraný zdroj zvuku.

Nastavování úrovně hlasitosti během dopravního hlášení

Úroveň bude uložena do paměti pro následná dopravní hlášení, nezávisle na normální úrovni hlasitosti.

Zachování příjmu jednoho regionálního programu (REGIONAL)

Když jsou zapnuté funkce AF (Alternativní frekvence) a REGIONAL (Regionální příjem), neprovede se přepnutí na jinou regionální stanici se silnější frekvencí. Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, nastavte během příjmu FM stanice možnost [REG-OFF] (Regionální příjem vyp.) v nastavení GENERAL (Obecné) (strana 11).

Tato funkce nefunguje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.

Funkce Local Link (Lokální připojení) (pouze Velká Británie)

Tato funkce umožňuje vybrat jiné lokální stanice v oblasti, přestože nejsou uloženy v paměti přístroje (pod číselnými tlačítky).

Během příjmu v pásmu FM stiskněte číselné tlačítka předvolby (1 až 6), pod kterou je uložena lokální stanice. Do 5 sekund znovu stiskněte číselné tlačítka lokální stanice. Opakujte tento postup tak dlouho, dokud nenaladíte lokální stanici.

Výběr typů programů (PTY)

Funkci PTY (Typ programu) použijte pro zobrazení nebo vyhledání požadovaného typu programu.

- 1 Během příjmu stanice v pásmu FM podržte stisknuté tlačítko PTY (Typ programu).

2 Pomocí otočného ovladače zobrazte požadovaný typ programu a potom ovladač stiskněte.

Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá vybraný typ programu.

Typy programů

NEWS (Zprávy), **AFFAIRS** (Nejnovejší události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávání), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Populární hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Pohodová hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Klasická hudba), **OTHER M** (Ostatní hudba), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Dětské programy), **SOCIAL A** (Společenské události), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Telefonické vstupy), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Starší hudba), **FOLK M** (Lidová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentární programy)

Nastavení časového signálu (CT)

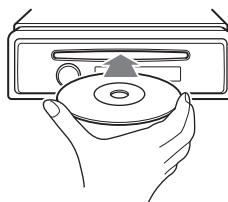
Časový signál CT vysílaný RDS stanicí nastavuje hodiny.

1 Nastavte [CT-ON] (Časový signál zap.) v nastavení **GENERAL** (Obecné) (strana 11).

Přehrávání

Přehrávání disku

1 Vložte disk (potištěnou stranou směrem nahoru).



Přehrávání se spustí automaticky.

Přehrávání z iPodu/USB zařízení

V tomto návodu k obsluze se označení „iPod“ používá jako všeobecný termín pro funkce iPodu na iPodu a iPhone, pokud není v textu nebo na obrázcích uvedeno jinak.

Podrobné informace o kompatibilitě vašeho iPodu najdete v části „Informace o iPodu“ (strana 13) nebo navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.

Jsou podporována USB zařízení typu MSC (Mass Storage Class - zařízení pro hromadné ukládání dat) kompatibilní s normou USB (například jednotka USB flash, digitální přehrávač médií, Android™ telefon).

V závislosti na digitálním přehrávači médií nebo Android telefonu je vyžadováno nastavení režimu USB připojení na MSC.

Poznámky

- Pro podrobné informace o kompatibilitě vašeho USB zařízení navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.
- Přehrávání následujících souborů MP3/WMA není podporováno:
 - soubory s bezzárukovou komprezí,
 - soubory chráněné autorskými právy,
 - soubory s technologií DRM (Digital Rights Management - Správa digitálních práv),
 - vícekanálové audio soubory.

1 Připojte iPod/USB zařízení k portu USB (strana 5).

Spustí se přehrávání.

Pokud je již připojeno nějaké zařízení, vyberte pro spuštění přehrávání stisknutím tlačítka SRC (Zdroj) položku [USB] (po detekci iPodu se na displeji zobrazí [IPD]).

2 Nastavte hlasitost na tomto přístroji.

Zastavení přehrávání

Podržte stisknuté tlačítko OFF (Vypnuto) po dobu 1 sekundy.

Odebrání zařízení

Zastavte přehrávání a pak odeberte zařízení.

Upozornění pro iPhone

Při připojení iPhonu prostřednictvím USB bude hlasitost telefonních hovorů řízena iPhonem, nikoli přístrojem. Nezvyšujte během hovoru hlasitost na přístroji, protože po ukončení hovoru by se mohl náhle vygenerovat hlasitý zvuk.

Přímé ovládání iPodem (Passenger Control - Ovládání cestujícím)

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko MODE (Režim) pro zobrazení [MODE IPOD] (Režim iPod), aby bylo umožněno přímé ovládání iPodem.

Uvědomte si prosím, že hlasitost lze nastavovat pouze na přístroji.

Ukončení režimu Passenger Control (Ovládání cestujícím)

Stiskněte a podržte tlačítko MODE (Režim) pro zobrazení [MODE AUDIO] (Režim audio zařízení).

Vyhledávání a přehrávání skladeb

Opakování přehrávání a náhodné přehrávání

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ↻ (opakování) pro opakování přehrávání nebo tlačítko SHUF (Náhodné přehrávání) pro náhodné přehrávání.

2 Stiskněte opakován tlačítko ↻ (opakování) nebo tlačítko SHUF (Náhodné přehrávání) pro výběr požadovaného režimu opakování nebo náhodného přehrávání.

Spuštění přehrávání ve vybraném režimu může chvíli trvat.

Dostupné režimy přehrávání závisí na vybraném zdroji zvuku.

Vyhledávání skladby podle názvu (Quick-BrowZer™)

1 Během přehrávání z disku CD nebo USB zařízení stiskněte tlačítko Q (prohlížení)* pro zobrazení seznamu kategorií vyhledávání.

Po zobrazení seznamu skladeb stiskněte opakován tlačítko ↻ (zpět).

* Během přehrávání se můžete stisknutím tlačítka Q (prohlížení) na déle než 2 sekundy přímo vrátit na začátek seznamu kategorií.

2 Pomocí otočného ovladače vyberte požadovanou kategorii vyhledávání a potvrďte stisknutím ovladače.

3 Pro vyhledání požadované skladby zopakujte krok 2.

Spustí se přehrávání.

Ukončení režimu Quick-BrowZer

Stiskněte tlačítko Q (prohlížení).

Vyhledávání pomocí přeskakování položek (Režim Jump)

- 1** Stiskněte tlačítko  (prohlížení)
- 2** Stiskněte tlačítko SEEK + (Vyhledávání).
- 3** Pomocí otočného ovladače vyberte položku.
Položky seznamu jsou přeskakovány v krocích 10 % z celkového počtu položek.
- 4** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) pro návrat do režimu Quick-BrowZer. Zobrazí se vybraná položka.
- 5** Pomocí otočného ovladače vyberte požadovanou položku a pak ovladač stiskněte.
Spustí se přehrávání.

Nastavení

Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)

Ukázkový displej, který se zobrazuje u vypnutého přístroje, můžete zrušit.

- 1** Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), pomocí otočného ovladače vyberte [DISPLAY] (Zobrazení) a pak tento ovladač stiskněte.
- 2** Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [DEMO] (Ukázkový režim) a pak ovladač stiskněte.
- 3** Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [DEMO-OFF] (Ukázkový režim vyp.) a pak ovladač stiskněte.
Nastavení je dokončeno.
- 4** Stiskněte dvakrát tlačítko  (zpět).
Displej se vrátí do režimu normálního přehrávání/příjmu.

Základní postup při nastavování

Položky v nabídce můžete nastavit níže uvedeným způsobem.
Následující položky lze nastavit v závislosti na zdroji a nastavení.

- 1** Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka).
- 2** Pomocí otočného ovladače vyberte kategorie nastavení a pak ovladač stiskněte.
Kategorie nastavení jsou následující:
 - Nastavení GENERAL (Obecné) (strana 11)
 - Nastavení SOUND (Zvuk) (strana 11)
 - Nastavení DISPLAY (Zobrazení) (strana 12)
- 3** Pomocí otočného ovladače vyberte možnosti a pak ovladač stiskněte.

Návrat k předchozímu zobrazení
Stiskněte tlačítko  (zpět).

Nastavení GENERAL (Obecné)

CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 5)

CAUT ALM (Výstražný alarm)

Aktivace výstražného alarmu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto) (strana 5).
(K dispozici pouze tehdy, když je přístroj vypnutý.)

BEEP (Zvukový signál)

Aktivace zvukového signálu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

AUTO OFF (Automatické vypnutí)

Lze nastavit požadovanou dobu po vypnutí přístroje, po jejímž uplynutí bude přístroj zcela odpojen od napájení: [NO] (Ne), [30S] (30 sekund), [30M] (30 minut), [60M] (60 minut).

AUX-A (Externí zdroj zvuku)

Aktivace zobrazení externího zdroje zvuku: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).
(K dispozici pouze tehdy, když je přístroj vypnutý.)

CT (Časový signál)

Aktivace funkce CT (Časový signál): [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

REGIONAL (Regionální příjem)

Omezení příjmu na určitý region:
[ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).
(K dispozici pouze při příjmu v pásmu FM.)

BTM (Naladění nejsilnějších stanic) (strana 6)

Nastavení SOUND (Zvuk)

EQ3 PRESET (Předvolba EQ3)

Výběr některé ze 7 ekvalizačních křivek nebo vypnuti: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM] (Uživatel), [OFF] (Vypnuto).

Provedená nastavení ekvalizační křivky lze uložit do paměti samostatně pro každý zdroj.

EQ3 SETTING (Nastavení EQ3)

Nastavuje režim [CUSTOM] (Uživatel) u EQ3. Výběr požadovaného nastavení ekvalizéru: [LOW] (Nízké), [MID] (Střední), [HIGH] (Vysoké). Pro obnovení ekvalizační křivky nastavené z výroby stiskněte a podržte před dokončením nastavení tlačítko ENTER (Potvrzení).

BALANCE (Vywážení levého/pravého kanálu)

Nastavení vyvážení zvuku: [RIGHT-15] (Pravý) – [CENTER] (Střed) – [LEFT-15] (Levý).

FADER (Vywážení předního/zadního kanálu)

Nastavení relativní úrovně: [FRONT-15] (Přední) – [CENTER] (Střed) – [REAR-15] (Zadní).

LOUDNESS (Dynamická fyziologická hlasitost)

Zesílení basů a výšek pro dosažení čistého zvuku při nízkých úrovních hlasitosti:
[ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

SW LEVEL (Úroveň subwooferu)

Nastavení úrovně hlasitosti subwooferu:
[+2 dB] - [0 dB] - [-2 dB].

AUX VOL (Úroveň hlasitosti externího zařízení)

Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené externí zařízení:
[+18 dB] - [0 dB] - [-8 dB].
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání mezi zdroji.

Nastavení DISPLAY (Zobrazení)

DEMO (Ukázkový režim)

Aktivace ukázkového režimu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

DIMMER (Snížení jasu displeje)

Změna jasu displeje: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

AUTO SCR (Automatické posouvání textu)

Automatické posouvání dlouhého textu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

M.DISPLAY (Pohyblivé zobrazení)

Zobrazuje pohyblivé vzory: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění

- Pokud jste zaparkovali vozidlo na přímém slunci, nechtejte přístroj nejdříve vychladnout.
- Nenechávejte přední panel nebo audio zařízení uvnitř automobilu, protože by vlivem vysoké teploty na přímém slunci mohlo dojít k jejich poškození.
- Automatická (motorová) anténa se vysune automaticky.

Kondenzace vlhkosti

Pokud uvnitř přístroje zkondenzuje vlhkost, vyjměte disk a počkejte asi jednu hodinu, aby se přístroj vysušil. V opačném případě nebude přístroj pracovat správně.

Zachování vysoké kvality zvuku

Chraňte přístroj a disky před kapalinami.

Poznámky k diskům

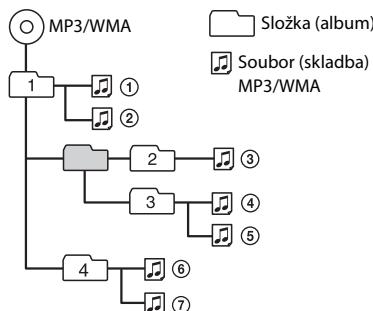
- Neponechávejte disky na přímém slunečním světle, v blízkosti zdrojů tepla (jako jsou například výstupy horkého vzduchu) ani ve vozidle zaparkovaném na přímém slunci.
- Před přehráváním otřete disk čisticím hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředitlo nebo běžně dostupné čisticí prostředky.
- Tento přístroj je určen pro přehrávání disků, které jsou v souladu s normou Compact Disc (CD). Duální disky a některé hudební disky zakódované prostřednictvím technologií na ochranu autorských práv neodpovídají normě Compact Disc (CD), a proto je nemusí být možné na tomto přístroji přehrávat.
- Disky, které NELZE v tomto přístroji přehrávat:
 - disky s nalepenými štítky, samolepkami, lepicí páskou nebo papírem. Při přehrávání takového disku může dojít k poškození přístroje nebo zničení disku,

- disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec nebo hvězda). V takovém případě může dojít k poškození přístroje,
- 8cm (3 1/4 in) disky.

Poznámky k diskům CD-R/CD-RW

- Maximální počet: (pouze disky CD-R/CD-RW)
 - složek (alb): 150 (včetně kořenové složky),
 - souborů (skladeb) a složek: 300 (pokud název souboru/složky obsahuje mnoho znaků, může být tento počet nižší než 300),
 - zobrazitelných znaků pro název složky/ souboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo).
- Pokud disk s více sekczemi (Multi Session) začíná sekcí CD-DA, je rozpoznán jako disk CD-DA a ostatní sekce nebudou přehrány.
- Disky, které NELZE v tomto přístroji přehrávat:
 - disky CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu,
 - disky CD-R/CD-RW zaznamenané na nekompatibilním záznamovém zařízení,
 - disky CD-R/CD-RW, které nebyly správně finalizovány,
 - disky CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném formátu než ve formátu hudebního CD nebo ve formátu MP3 odpovídajícímu normě ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo nebo Multi Session (s více sekczemi).

Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



Informace o iPodu

- Přístroj lze připojit k následujícím modelům iPodů. Před použitím aktualizujte software vašeho iPodu na nejnovější verzi.
Přístroj podporuje následující modely
 - iPod touch (5. generace)
 - iPod touch (4. generace)
 - iPod touch (3. generace)
 - iPod touch (2. generace)
 - iPod classic
 - iPod nano (7. generace)
 - iPod nano (6. generace)
 - iPod nano (5. generace)
 - iPod nano (4. generace)
 - iPod nano (3. generace)
 - iPod nano (2. generace)
 - iPod nano (1. generace)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

* Funkce Passenger Control (Ovládání cestujícím) není k dispozici u iPodu nano (1. generace).

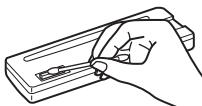
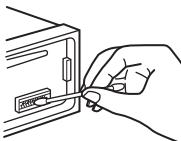
- Označení „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k iPodu nebo iPhone a obdrželo certifikaci výrobce, že splňuje funkční požadavky Apple. Společnost Apple neodpovídá za správný provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si prosím, že používání tohoto příslušenství s iPodem nebo iPhone může ovlivnit bezdrátový výkon.

V případě jakýchkoliv dotazů nebo problémů týkajících se vašeho přístroje, které nejsou uvedeny v tomto návodu k obsluze, se obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

Údržba

Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 5) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování a vyjměte klíček ze spínací skříňky.
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoliv kovovými předměty.

Technické údaje

Tuner

FM

Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz

Antennní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvenční kmitočet: 25 kHz

Využitelná citlivost: 8 dBf

Selektivita: 75 dB při 400 kHz

Odstup signál/šum: 80 dB (stereo)

Odstup kanálů: 50 dB při 1 kHz

Frekvenční rozsah: 20 – 15 000 Hz

MW/LW

Rozsah ladění:

MW (SV): 531 – 1 602 kHz

LW (DV): 153 – 279 kHz

Antennní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvenční kmitočet:

9 124,5 kHz nebo 9 115,5 kHz/4,5 kHz

Citlivost: MW (SV): 26 µV, LW (DV): 45 µV

CD přehrávač

Odstup signál/šum: 95 dB

Frekvenční rozsah: 10 – 20 000 Hz

Kolísání: Nměřitelné

Příslušný kodek:

MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

USB přehrávač

Rozhraní: USB (plná rychlosť)

Maximální proud: 1 A

Maximální počet detekovaných dat:

Složek (alb): 128

Souborů (skladeb) v jedné složce: 512

Příslušný kodek:

MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

Výkonový zesilovač

Výstup: Výstupy pro reproduktory

Impedance reproduktoru: 4 – 8 ohmů

Maximální výstupní výkon: 55 W × 4 (při 4 ohmech)

Obecné

Výstupy:

Konektory audio výstupu (zadní, subwoofer)

Konektor automatické (motorové) antény/
ovládání výkonového zesilovače (REM OUT)

Vstupy:

Vstupní konektor pro dálkové ovládání

Vstupní konektor antény

Konektor vstupu AUX (Externí zařízení)
(stereo mini konektor)

Port USB

Požadavky na napájení: 12 V stejnosm. z akumulátoru
vozidla (záporné uzemnění)

Rozměry:

Přibližně 178 mm × 50 mm × 177 mm

(7 1/8 in × 2 in × 7 in) (š/v/h)

Montážní rozměry:

Přibližně 182 mm × 53 mm × 160 mm

(7 1/4 in × 2 1/8 in × 6 5/16 in) (š/v/h)

Hmotnost:

Přibližně 1,2 kg

Obsah balení:

Přístroj (1)

Součásti pro instalaci a zapojení (1 sada)

Váš prodejce nemusí některé z výše uvedených položek prodávat. Požádejte prosím vašeho prodejce o podrobné informace.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Autorská práva

Quick-BrowZero je ochranná známka společnosti Sony Corporation.

Windows Media je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA nebo jiných zemích.

Tento produkt je chráněn právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo rozšířování takové technologie mimo tento výrobek je bez licence od společnosti Microsoft nebo autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

Vlastníkem licence a patentů k technologii kódování zvuku MPEG Layer-3 jsou společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Android je ochranná známka společnosti Google Inc. Používání této ochranné známky podléhá svolení ze strany společnosti Google.

Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže odstranit problémy, se kterými se můžete během používání tohoto přístroje setkat.
Před procházením následujícího kontrolního seznamu zkontrolujte připojení a postupy ovládání. Podrobné informace o použití pojistky a vyjmutí přístroje z palubní desky najdete v příručce pro instalaci/zapojení dodávané s tímto přístrojem. Pokud problém nelze vyřešit, navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.

Obecné

Není slyšet žádný zvuk.

- Poloha ovladače [FADER] (Vyházení předního/zadního kanálu) není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.

Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

- Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

Obsah paměti byl vymazán.

- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru. Nebo nejsou kably připojeny správně.

Byly vymazány uložené stanice a nastavení hodin. Došlo k přetavení pojistky.

Při přepínání polohy klíčku zapalování je slyšet hluk.

- Kably nejsou správně přizpůsobeny konektoru pro napájení elektrického příslušenství vozidla.

Během přehrávání nebo příjmu rozhlasové stanice se spustí ukázkový režim.

- Pokud je nastavena možnost [DEMO-ON] (Ukázkový režim zap.) a po dobu 5 minut není provedena žádná operace, spustí se ukázkový režim.
 - Nastavte možnost [DEMO-OFF] (Ukázkový režim vyp.) (strana 12).

Z displeje zmizí údaje nebo se na displeji nic nezobrazí.

- Je nastavena možnost [DIM-ON] (Snížení jasu displeje zap.) (strana 12).
- Podržte-li stisknuté tlačítko OFF (Vypnuto), displej zhasne.
 - Stiskněte tlačítko OFF (Vypnuto) na přístroji a podržte jej, dokud se displej nerozsvítí.
- Jsou znečistěné konektory (strana 14).

Ovládací tlačítka nepracují.

Disk se nevysune.

- Stiskněte tlačítko DSPL (Zobrazení) a ↪ (zpět)/ MODE (Režim) na minimálně 2 sekundy pro resetování přístroje.
Obsah uložený v paměti se smaže.
Z bezpečnostních důvodů neprovádějte resetování přístroje během řízení.

Příjem rádia

Nelze přijímat stanice.

Zvuk je rušen šumem.

- Připojení není provedeno správně.
 - Zkontrolujte připojení antény vozidla.
 - Pokud se anténa vozidla nevysune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.

Není možné vyvolat stanice na předvolbách.

- Signál vysílače je příliš slabý.

RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (SEEK).

- Tato stanice není stanicí se službou TP (Dopravní program) nebo má slabý signál.
 - Deaktivujte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 7).

Žádné dopravní hlášení.

- Aktivujte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 7).
- Stanice nevyvírá žádná dopravní hlášení, přestože se jedná o stanici se službou TP (Dopravní program).
 - Nalaďte jinou stanici.

Místo typu programu se zobrazuje indikace [- - - - -].

- Aktuálně nalaďená stanice není stanicí RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespecifikuje typ programu.

Název programové služby (stanice) bliká.

- Aktuálně nalaďená stanice nemá alternativní frekvenci.
 - Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název programové služby (stanice). Zobrazí se indikace [PI SEEK] (Vyhledávání PI) a přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu).

Prehrávání disků CD

Disk se nepřehrívá.

- Disk je znečistěný nebo vadný.
- Disk CD-R/CD-RW není určen pro poslech hudby (strana 13).

Soubory MP3/WMA nelze přehrát.

- Disk není kompatibilní s formátem a verzí MP3/WMA. Podrobné informace o discích a formátech, které lze přehrávat najdete na stránkách zákaznické podpory.

U souborů MP3/WMA trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými soubory).

- U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání:
 - disky, na kterých je zaznamenána složitá stromová struktura,
 - disky s více sekčemi (Multi Session),
 - disky, na které lze přidávat data.

Zvuk přeskakuje.

- Disk je znečistěný nebo vadný.

Přehrávání z USB zařízení

Nelze přehrát položky z USB zařízení připojeného prostřednictvím USB rozbočovače.

- Tento přístroj nerozpozná USB zařízení připojená přes USB rozbočovač.

Spuštění přehrávání z USB zařízení trvá delší dobu.

- USB zařízení obsahuje soubory s komplikovanou stromovou strukturou.

Zvuk je přerušovaný.

- Zvuk může být přerušovaný při vysokém datovém toku (více než 320 kb/s).

Chybová hlášení/zprávy

ERROR (Chyba)

- Disk je znečistěný nebo je vložen obráceně.
 - Očistěte disk nebo jej vložte správně.
- Byl vložen prázdný disk.
- Disk nelze z důvodu nějakého problému přehrát.
 - Vložte jiný disk.
- USB zařízení nebylo automaticky rozpoznáno.
 - Znovu jej připojte.
- Stiskněte tlačítko ▲ pro vysunutí disku.

HUB NO SUPRT (Rozbočovače nejsou podporovány)

- Tento přístroj nepodporuje USB rozbočovač.

IPD STOP (Zastavení iPodu)

- Když není nastaveno opakované přehrávání, přehrávání poslední skladby alba je dokončeno. Hudební aplikace v iPodu/iPhonu je ukončena.
- Stisknutím tlačítka PAUSE (Pauza) spusťte znovu přehrávání.

NO AF (Žádné alternativní frekvence)

- Aktuálně naladěná stanice nemá alternativní frekvenci.
- Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název programové služby (stanice). Přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se indikace [PI SEEK] (Vyhledávání PI)).

NO DEV (Žádné zařízení)

- Ačkoliv je vybrán zdroj [USB], není připojeno žádné USB zařízení. Během přehrávání došlo k odpojení USB zařízení nebo USB kabelu.
- Připojte USB zařízení a USB kabel.

NO MUSIC (Žádné hudební soubory)

- Disk nebo USB zařízení neobsahuje žádný hudební soubor.
- Vložte hudební CD.
 - Připojte USB zařízení, které obsahuje hudební soubory.

NO TP (Žádný dopravní program)

- Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem (TP).

OVERLOAD (Přetížení)

- USB zařízení je přetíženo.
- Odpojte USB zařízení a pak stisknutím tlačítka SRC (Zdroj) změňte zdroj.
 - USB zařízení má poruchu nebo je připojeno nepodporované zařízení.

PUSH EJT (Stiskněte tlačítko vysunutí)

- Disk nelze vysunout.
- Stiskněte tlačítko ▲ (vysunutí).

READ (Načítání)

- Přístroj načítá informace o všech skladbách a albech na disku.
- Počkejte, dokud načítání neskončí a automaticky se nespustí přehrávání.

V závislosti na struktuře disku to může trvat déle než jednu minutu.

USB NO SUPRT (USB zařízení není podporováno)

- Připojené USB zařízení není podporováno.
- Pro podrobné informace o kompatibilitě vašeho USB zařízení navštivte stránky zákaznické podpory.

[LLL L] nebo [TTT T]

- Při rychlém posunu vzad nebo vpřed jste dosáhli začátku nebo konce disku a není možno pokračovat dále.

[—]

- Znak nelze zobrazit.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obrat se na nejbližšího prodejce Sony.

Pokud odnesete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním CD, přineste s sebou disk, který jste používali při vzniku problému.

FM/MW/LW autorádio s CD prehrávačom

SK

Návod na použitie

Zrušenie predvádzacieho režimu (DEMO) pozri na str. 10.



Z bezpečnostných dôvodov nainštalujte toto zariadenie len do prístrojovej dosky v automobile. Podrobnosti o montáži a zapojeniach sú uvedené v dodávanom návode Montáž/Zapojenia.

Vlastnosti laserovej diódy

- Vyžarovanie: Nepretržité
- Výstupný výkon lasera: Menej než 53,3 µW
(Tento výstupný výkon je hodnotou nameranou vo vzdialosti cca 200 mm od povrchu šošovky na optickom snímacom bloku cez 7 mm štrbinu.)

Upozornenie pre spotrebiteľov:

Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko

Súlad produktov pre EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Upozornenie pre prípad montáže v automobile bez pozície ACC

Nastavte funkciu automatického úplného vypnutia (AUTO OFF) (str. 11). Zariadenie sa úplne a automaticky vypne v nastavenom čase po normálnom vypnutí, čím sa predíde vybitiu autobatérie. Ak nenastavíte funkciu automatického úplného vypnutia (AUTO OFF), vždy po vypnutí zapalovania zatlačte a pridržte OFF tak, aby sa vyplo zobrazenie na displeji.

Obsah

Popis časťí a ovládacích prvkov	4
---------------------------------------	---

Začíname

Vybratie predného panela.....	5
Nastavenie hodín	5
Pripojenie iPod/USB zariadenia	5
Pripojenie iného prenosného audio zariadenia	6

Počúvanie rozhlasu

Počúvanie rozhlasu	6
Používanie systému Radio Data System (RDS).....	7

Prehrávanie

Prehrávanie disku	8
Prehrávanie z iPod/USB zariadenia.....	8
Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb	9

Nastavenia

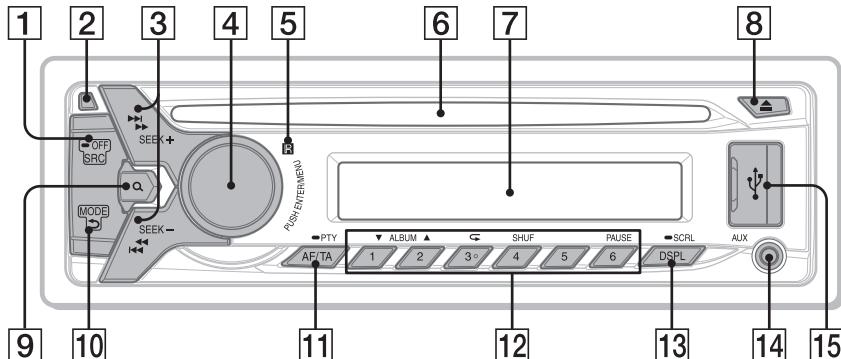
Zrušenie režimu DEMO.....	10
Základné operácie nastavení	10
GENERAL (Hlavné)	11
SOUND (Zvuk)	11
DISPLAY (Zobrazenia)	12

Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia	12
Údržba	14
Technické údaje	14
Riešenie problémov	15

Popis častí a ovládacích prvkov

Zariadenie



Tlačidlo 3/◀ (Opakovanie) má orientačný hmatový bod.

1 SRC (Zdroj)

Zapnutie zariadenia.

Prepnutie zdroja vstupného signálu.

-OFF

Zatlačením a pridržaním na 1 sekundu vypnite zariadenie.

Zatlačením a pridržaním na viac než 2 sekundy vypnete napájanie a displej.

2 Tlačidlo uvoľnenia predného panela

3 SEEK +/-

Automatické naladenie rozhlasových staníc.
Manuálne ladenie (zatlačenie a pridržanie).

◀◀/▶▶ (Predošlé/Ďalšie),

◀◀/▶▶ (Zrýchlený posuv vzad/

Zrýchlený posuv vpred)

4 Otočný ovládač

Nastavenie hlasitosti (otáčanie).

ENTER

Potvrdenie zvolenej položky.

MENU

Zobrazenie Menu nastavení.

5 Senzor signálov diaľkového ovládania

6 Otvor pre disk

7 Displej

8 ▲ (Vysunutie disku)

9 Q (Prehliadanie) (str. 9)

Zapnutie režimu prehliadania počas prehrávania.

10 ◀ (Späť)

Obnovenie predošlého zobrazenia.

MODE (str. 6, 9)

11 AF (Alternatívne frekvencie)/

TA (Dopravné správy)

Nastavenie AF a TA.

-PTY (Typ programu)

Výber typu programu PTY pri RDS staniciach (zatlačenie a pridržanie).

12 Číselné tlačidlá (1 až 6)

Príjem uložených rozhlasových staníc.

Uloženie staníc (zatlačenie a pridržanie).

ALBUM ▼/▲

Prepínanie albumu na audio zariadení.

Súvislé prepínanie albumov

(zatlačenie a pridržanie).

◀ (Opakovanie)

SHUF (Náhodne)

PAUSE

13 DSPL (Displej)

Prepínanie zobrazovaných položiek.

-SCRL (Rolovanie)

Rolovanie zobrazovaných položiek
(zatlačenie a pridržanie).

14 Vstupný konektor AUX

15 USB konektor

Začíname

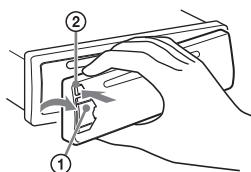
Vybranie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

1 Zatlačte a pridržte OFF ①.

Zariadenie sa vypne.

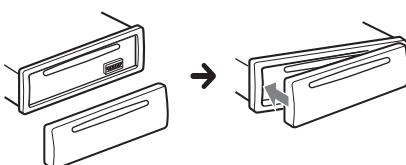
2 Stlačte tlačidlo uvoľnenia predného panela ② a vyberte panel jeho pritiahnutím smerom k vám.



Upozorňujúci zvukový signál

Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapálovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál (pípanie). Upozorňujúci zvukový signál zaznie len vtedy, ak používate vstavaný zosilňovač.

Nasadenie predného panela



Nastavenie hodín

1 Stlačte MENU, otáčaním otočného ovládača zvolte [GENERAL] (Hlavné) a potom ho stlačte.

2 Otáčaním otočného ovládača zvolte [CLOCK-ADJ] (Nastavenie hodín) a potom ho stlačte. Indikátor hodiny bliká.

3 Otáčaním otočného ovládača nastavte hodinu a minúty.

Pozíciu číslice meníte stláčaním SEEK +/-.

4 Po nastavení minút stlačte MENU.

Nastavenie je dokončené a hodiny sú v prevádzke.

Hodiny zobrazíte stlačením DSPL.

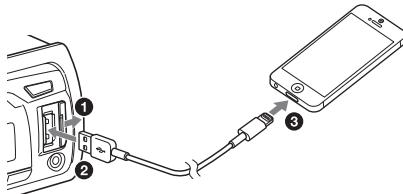
Pripojenie iPod/USB zariadenia

1 Znižte hlasitosť na zariadení.

2 Do USB konektora pripojte iPod/USB zariadenie.

Pri pripojení zariadenia iPod/iPhone použite USB prepojovací kábel pre iPod (nedodávaný).

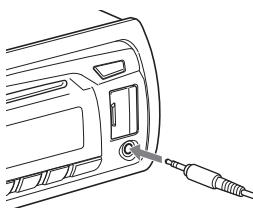
Pripojenie zariadenia iPhone 5



Pripojenie iného prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.
- 2 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 3 Prenosné audio zariadenie pripojte do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na tomto zariadení pomocou prepojovacieho kábla* (nedodávaný).

* Použite vhodné konektory.



- 4 Stláčaním SRC zvolte [AUX].

Nastavenie hlasitosti na pripojenom zariadení podľa iných zdrojov

Spuštite prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti a na tomto zariadení nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti.

Stlačte MENU a otáčajte otočným ovládačom. Zvolte [SOUND] (Zvuk) → [AUX VOL] (Hlasitosť AUX) (str. 11).

Počúvanie rozhlasu

Počúvanie rozhlasu

Ak chcete počúvať rádio (rozhlas), stláčaním SRC zvolte [TUNER].

Automatické ukladanie staníc (BTM)

- 1 Stláčaním MODE prepnite pásmo (FM1, FM2, FM3, MW alebo LW).
- 2 Stlačte MENU, otáčaním otočného ovládača zvolte [GENERAL] (Hlavné) a potom ho stlačte.
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte [BTM] a potom ho stlačte.
Zariadenie ukladá stanice pod číselné tlačidlá predvolieb v poradí podľa ich frekvencie.

Ladenie

- 1 Stláčaním MODE prepnite pásmo (FM1, FM2, FM3, MW alebo LW).

2 Nalaďte stanicu.

Manuálne ladenie

Zatlačením a pridržaním SEEK +/- nalaďte približnú frekvenciu, potom stláčaním SEEK +/- jemne doladte želanú frekvenciu.

Automatické ladenie

Stlačte SEEK +/-.

Ladenie sa zastaví, keď zariadenie nalaďí nejakú stanicu. Postup opakujte, až kým nenaladíte želanú stanicu.

Manuálne uloženie staníc

- 1 Ked' nalaďte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatlačte a pridržte číselné tlačidlo (1 až 6), kým sa nezobrazí [MEM] (Predvolba).

Príjem uložených staníc

- Zvolte rozhlasové pásmo a stlačte číselné tlačidlo predvolby (1 až 6).

Používanie systému Radio Data System (RDS)

Nastavenie AF (Alternatívne frekvencie) a TA (Dopravné správy)

Funkcia AF neustále preladuje na stanicu s najsielnejším signálom v sieti a funkcia TA poskytuje aktuálne dopravné informácie alebo dopravné programy (TP), ak sa dajú prijímať.

- Stláčaním AF/TA zvolte [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] alebo [AF/TA-OFF].

Uloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne. Ak ukladáte manuálne, môžete tiež uložiť iné, než RDS stanice.

Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja vstupného signálu k automatickému preladaniu na takéto hlásenie.

Ak nastavujete hlasitosť počas príjmu dopravných informácií

Nastavenie hlasitosti pre dané dopravné informácie sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.

Naladenie jedného regionálneho programu (REGIONAL)

Ak sú zapnuté funkcie AF a REGIONAL, nebude sa preladovať na inú regionálnu stanicu so silnejším signálom. Ak opustíte oblasť

s možnosťou príjmu regionálneho programu, počas príjmu FM stanice nastavte v nastaveniach [REG-OFF] (Regionálny – Vyp.) (str. 11). Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.

Funkcia Local Link (len pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

Počas príjmu v pásmi FM stlačte číselné tlačidlo (1 až 6), pod ktorým je uložená miestna stanica. Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova. Postup opakujte dovtedy, kým nenašadíte želanú stanicu.

Výber PTY (Typy programov)

Funkciu PTY používajte na zobrazenie alebo vyhľadanie želaného typu programu.

- Zatlačte a pridržte PTY počas príjmu rádia v pásme FM.
- Otačajte otočným ovládačom, kým sa nezobrazí typ programu a potom ho stlačte.

Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielajúce zvolený typ programu.

Typy programov

NEWS (Správy), **AFFAIRS** (Aktuálne udalosti), **INFO** (Informácie), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Vzdelávanie), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultúra), **SCIENCE** (Veda), **VARIED** (Rôzne), **POP M** (Populárna hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Hudba štýlu M.O.R.), **LIGHT M** (Ľahká klásika), **CLASSICS** (Vážna hudba), **OTHER M** (Iné druhy hudby), **WEATHER** (Počasie), **FINANCE** (Finančie), **CHILDREN** (Vysielanie pre deti), **SOCIAL A** (Spoločenské udalosti), **RELIGION** (Náboženstvo), **PHONE IN** (Telefónaty poslucháčov), **TRAVEL** (Cestovanie), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národná hudba), **OLDIES** (Evergreeny), **FOLK M** (Ľudová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentárne programy)

Nastavenie CT (Presný čas)

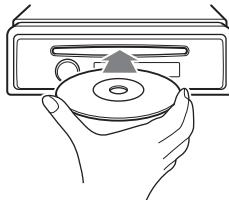
Funkcia CT pomocou RDS vysielania automaticky nastaví hodiny.

- 1 V nastaveniach GENERAL (Hlavné) zvolte [CT-ON] (CT – Zap.) (str. 11).

Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Vložte disk (popisom nahor).



Prehrávanie sa spustí automaticky.

Prehrávanie s iPod/ USB zariadenia

V tomto návode na použitie sa výraz "iPod" používa ako všeobecné označenie pre iPod funkcie v zariadeniach iPod a iPhone, ak to v texte alebo na obrázkoch nie je špecifikované inak.

Podrobnosti o kompatibilite konkrétneho prehrávača iPod pozrite v časti "Prehrávač iPod" (str. 13) alebo na portáli podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).

Používať môžete veľkokapacitné USB zariadenia MSC (Mass Storage Class) (napríklad USB pamäťové jednotky s pamäťou Flash, prehrávače digitálnych médií, telefóny s OS Android™) kompatibilné so štandardom USB. V závislosti od prehrávača digitálnych médií alebo telefónu s OS Android môže byť potrebné nastaviť režim USB prepojenia na MSC.

Poznámky

- Podrobnosti o kompatibilite konkrétneho USB zariadenia nájdete na portáli podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).
- Prehrávanie nasledovných MP3/WMA súborov nie je podporované.
 - Súbory s bezstratovou kompresiou
 - Súbory chránené autorským právom
 - Súbory s ochranou DRM (Digital Rights Management)
 - Multikanálové audio súbory

1 Pripojte iPod/USB zariadenie do USB konektora (str. 5).

Prehrávanie sa spustí.

Ak už je pripojené niejaké zariadenie, pre spustenie prehrávania stláčaním SRC zvolte [USB] (na displeji sa zobrazí [IPD], ak je sprístupnený prehrávač iPod).

2 Nastavte hlasitosť na tomto zariadení.

Zastavenie prehrávania

Zatlačte a pridržte OFF na 1 sekundu.

Odpolenie zariadenia

Zastavte prehrávanie a odpojte zariadenie.

Upozornenie pre iPhone

Ked' prostredníctvom USB konektora pripojíte zariadenie iPhone, hlasitosť telefónu sa ovláda v samotnom zariadení iPhone a nie týmto zariadením. Nezvyšujte nedopatrením hlasitosť na tomto zariadení počas hovoru, pretože sa po dokončení hovoru môže náhle začať reprodukovať veľmi hlasný zvuk.

Priame ovládanie zariadenia iPod (Ovládanie spolužadcom)

Počas prehrávania zatlačte a pridržte MODE, aby sa zobrazilo [MODE IPOD] (Režim iPod). Spustí sa tým priame ovládanie zariadenia iPod. Hlasitosť je možné ovládať len pomocou tohto zariadenia.

Vypnutie režimu ovládania spolužadcom

Zatlačte a pridržte MODE, aby sa zobrazilo [MODE AUDIO] (Režim Audio).

Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb

Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play)

1 Počas prehrávania stlačte ↲ (Opakovanie) pre opakovane prehrávanie alebo SHUF pre prehrávanie v náhodnom poradí.

2 Stláčaním ↲ (Opakovanie) alebo SHUF zvolte želaný režim opakovaneho prehrávania alebo prehrávania v náhodnom poradí.

Spustenie prehrávania vo zvolenom režime prehrávania môže určitý čas trvať.

Dostupné režimy prehrávania závisia od zvoleného zdroja zvuku.

Vyhľadávanie skladby podľa názvu (Quick-BrowZer™)

1 Počas prehrávania CD disku alebo z USB zariadenia stlačením Q (Prehliadanie)* zobrazte zoznam vyhľadávacích kategórií.

Ked' sa zobrazí zoznam skladieb, stláčajte ↪ (Späť).

* Počas prehrávania zatlačte a pridržte Q (Prehliadanie) na viac než 2 sekundy, aby sa priamo obnovilo zobrazenie začiatku zoznamu kategórií.

2 Otáčaním otočného ovládača zvolte želanú vyhľadávaciu kategóriu a stlačením ovládača výber potvrďte.

3 Opakovaním kroku 2 vyhľadáte želanú skladbu.

Prehrávanie sa spustí.

Vypnutie režimu Quick-BrowZer

Stlačte Q (Prehliadanie).

Vyhľadávanie prepínaním položiek (Režim Jump)

- 1** Stlačte Q (Prehliadanie).
- 2** Stlačte SEEK +.
- 3** Otáčaním otočného ovládača zvoľte položku.
V zozname sa preskakuje s krokom 10 % z celkového počtu položiek.
- 4** Stlačením ENTER obnovíte režim Quick-BrowZer.
Zobrazí sa zvolená položka.
- 5** Otáčaním otočného ovládača zvoľte želanú položku a potom ho stlačte.
Prehrávanie sa spustí.

Nastavenia

Zrušenie režimu DEMO

Môžete zrušiť predvádzací režim, ktorý sa aktivuje po vypnutí tohto zariadenia.

- 1** Stlačte MENU, otáčaním otočného ovládača zvoľte [DISPLAY] (Zobrazenia) a potom ho stlačte.
- 2** Otáčaním otočného ovládača zvoľte [DEMO] (Predvádzanie) a potom ho stlačte.
- 3** Otáčaním otočného ovládača zvoľte [DEMO-OFF] (Predvádzanie – Vyp.) a potom ho stlačte.
Nastavenie je dokončené.
- 4** Stlačte dvakrát ↵ (Späť).
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Základné operácie nastavení

Pomocou nasledovného postupu môžete nastavovať položky v Menu.
V závislosti od zdroja a nastavenia je možné nastaviť nasledovné položky.

- 1** Stlačte MENU.
- 2** Pre výber nastaviteľných kategórií otáčajte otočným ovládačom a potom ho stlačte.
Nastaviteľné kategórie sú nasledovné:
 - GENERAL (Hlavné) (str. 11)
 - SOUND (Zvuk) (str. 11)
 - DISPLAY (Zobrazenia) (str. 12)
- 3** Pre výber volieb otáčajte otočným ovládačom a potom ho stlačte.

Obnovenie predošlého zobrazenia

Stlačte ↵ (Späť).

GENERAL (Hlavné)

CLOCK-ADJ (Nastavenie hodín) (str. 5)

CAUT ALM (Upozorňujúci signál)

Aktivovanie upozorňujúceho signálu:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.) (str. 5).
(Dostupné, len keď je zariadenie vypnuté.)

BEEP (Pípanie)

Aktivovanie zvukového signálu:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

AUTO OFF (Automatické vyp.)

Automatické úplné vypnutie v nastavenom čase po vypnutí zariadenia:
[NO] (Nie), [30S] (30 sekúnd), [30M] (30 minút),
[60M] (60 minút).

AUX-A (AUX audio)

Aktivovanie zdroja vstupného signálu AUX:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).
(Dostupné, len keď je zariadenie vypnuté.)

CT (Presný čas)

Aktivácia funkcie CT: [ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

REGIONAL (Regionálne)

Obmedzenie príjmu na špecifický región:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).
(Dostupné len pri príjme v rozhlasovom pásme FM.)

BTM (str. 6)

SOUND (Zvuk)

EQ3 PRESET (Predvoľby ekvalizéra)

Výber krivky zo 7 kriviek ekvalizéra alebo jeho vypnutie:

[XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE],
[GRAVITY], [CUSTOM] (Vlastná), [OFF] (Vyp.).

Nastavenie krivky ekvalizéra je možné uložiť zvlášť pre jednotlivé zdroje vstupného signálu.

EQ3 SETTING (Nastavenia EQ3)

Nastavenie krivky [CUSTOM] (Vlastná) ekvalizéra.

Zvolte nastavenia ekvalizéra:

[LOW] (Nízke), [MID] (Stredné), [HIGH] (Vysoké).
Pre obnovenie výrobného nastavenia krivky ekvalizéra zatlačte a pridržte ENTER pred dokončením nastavenia.

BALANCE (Vyváženie)

Nastavenie vyváženia ľavé – pravé:
[RIGHT-15] (Pravé – 15) – [CENTER] (Stred)
– [LEFT-15] (Ľavé – 15).

FADER (Vyváženie predné – zadné)

Nastavenie vyváženia predné – zadné:
[FRONT-15] (Predné – 15) – [CENTER] (Stred)
– [REAR-15] (Zadné – 15).

LOUDNESS (Dynamické zvýraznenie)

Zvýraznenie nízkych a vysokých tónov pre čistejší zvuk pri nízkych úrovniach hlasitosti:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

SW LEVEL (Úroveň hlasitosti subwoofera)

Nastavenie úrovne hlasitosti subwoofera:
[+2 dB] – [0 dB] – [-2 dB].

AUX VOL (Úroveň hlasitosti AUX)

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené voliteľné zariadenie:
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného signálu.

DISPLAY (Zobrazenia)

DEMO (Predvádzanie)

Aktivovanie predvádzacieho režimu:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

DIMMER (Stmavnutie)

Zmena jasu displeja: [ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

AUTO SCR (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie dlhých položiek:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

M.DISPLAY (Akčný displej)

Zobrazovanie dynamických šablón (vzorov):
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný na priamom slnečnom žiareni, pred používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Predný panel ani audio zariadenia nenechávajte vnútri vozidla zaparkovanom na priamom slnečnom žiareni. Môžu sa poškodiť vplyvom vysokej teploty.
- Elektrická výsuvná anténa sa vysúva automaticky.

Kondenzácia vlhkosti

Ak sa vo vnútri zariadenia kondenzuje vlhkosť, vyberte z neho disk a ponechajte ho mimo prevádzky približne hodinu. V opačnom prípade nebude zariadenie pracovať správne.

Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Dbajte na to, aby nedochádzalo k vylievaniu žiadnych kvapalín na zariadenie alebo na disky.

Poznámky k diskom

- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla, ani ich nenechávajte vo vozidle zaparkovanom na priamom slnečnom žiareni.
- Pred prehrávaním vycistite disk čisticou handričkou smerom od stredu k okrajom. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo alebo komerčne dostupné čistiace prostriedky.
- Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). Disky formátu DualDisc a niektoré audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv nevyhovujú štandardu Compact Disc (CD) a nie je ich v tomto zariadení možné prehrávať.

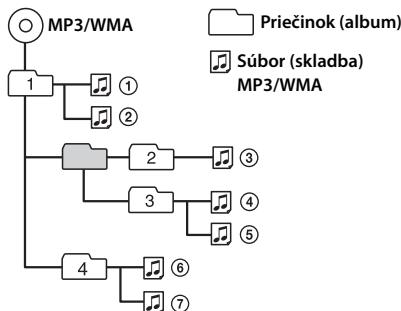


- Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať
 - Disky s nalepenými štítkami, nálepками, alebo s nalepeným papierom.
Inak môže dôjsť k poruche zariadenia alebo poškodeniu disku.
 - Disky zvláštnych tvarov (disky v tvare srdca, štvorcové alebo hviezdicové disky). Ak sa pokúsite takýto disk prehrávať, môžete zariadenie poškodiť.
 - 8 cm disky.

Poznámky k CD-R/CD-RW diskom

- Maximálny počet: (len CD-R/CD-RW disky)
 - Priečinky (albumy):
 - 150 (vrátane hlavného priečinka)
 - Súbory (skladby) a priečinky:
 - 300 (ak názvy priečinkov/súborov pozostávajú z mnohých znakov, možný počet môže byť nižší než 300)
 - Zobraziteľné znaky v názve priečinka/súboru:
32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ak Multi Session disk začína sekciou (Session) CD-DA, bude rozpoznávaný ako CD-DA disk a ostatné sekcie sa neprehrájú.
- Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať
 - Nekvalitne nahrané CD-R/CD-RW disky.
 - CD-R/CD-RW disky nahrané v nekompatibilnom zariadení.
 - Nesprávne uzavorené CD-R/CD-RW disky.
 - CD-R/CD-RW disky nahrané v inom ako CD alebo MP3 formáte vyhovujúcim štandardu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo alebo Multi Session.

Poradie prehrávania súborov MP3/WMA



Prehrávač iPod

- Pripojiť je možné nasledovné modely prehrávačov iPod. Pred používaním prehrávača iPod v ňom aktualizujte softvér.

Zariadenie je určené pre

 - iPod touch (5. generácia)
 - iPod touch (4. generácia)
 - iPod touch (3. generácia)
 - iPod touch (2. generácia)
 - iPod classic
 - iPod nano (7. generácia)
 - iPod nano (6. generácia)
 - iPod nano (5. generácia)
 - iPod nano (4. generácia)
 - iPod nano (3. generácia)
 - iPod nano (2. generácia)
 - iPod nano (1. generácia)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

* Pri prehrávačoch iPod nano (1. generácia) nie je dostupná funkcia ovládania spolužadcom (Passenger Control).

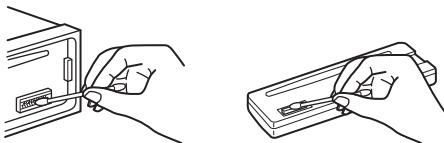
- Výraz "Made for iPod" a "Made for iPhone" znamená, že elektronické príslušenstvo je určené na špecifické pripojenie prehrávača iPod resp. telefónu iPhone a má certifikát výrobcu o súlade s výkonovými štandardmi spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za fungovanie tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a usmerňujúcimi normami. Používanie tohto príslušenstva s prehrávačom iPod alebo telefónom iPhone môže ovplyvniť bezdrôtové funkcie.

Ak máte akokoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Údržba

Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situáciu predišli, vyberte predný panel (str. 5) a očistite konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte.
Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovalia.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

Technické údaje

Tuner (Rádio)

Pásмо FM

Ladiaci rozsah: 87,5–108,0 MHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia: 25 kHz

Citlivosť: 8 dBf

Selektivita: 75 dB pri 400 kHz

Odstup signál – šum: 80 dB (stereo)

Odstup kanálov: 50 dB pri 1 kHz

Frekvenčný rozsah: 20–15 000 Hz

Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:

MW: 531–1 602 kHz

LW: 153–279 kHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia:

9124,5 kHz alebo 9115,5 kHz/4,5 kHz

Citlivosť: MW: 26 µV, LW: 45 µV

CD prehrávač

Odstup signál – šum: 95 dB

Frekvenčný rozsah: 10–20 000 Hz

Skreslenie: Pod merateľnou hodnotou

Príslušný kodek: MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

USB prehrávač

Rozhranie: USB (Plná rýchlosť)

Maximálna prúdová záťaž: 1 A

Maximálny počet rozpoznateľných dát:

Priečinky (albumy): 128

Súbory (Skladby) v jednom priečinku: 512

Príslušný kodek: MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

Výkonový zosilňovač

Výstup: Výstup pre reproduktory

Impedancia reproduktorov: 4–8 Ohm

Maximálny výstupný výkon: 55 W × 4 (pri 4 Ohm)

Všeobecne

Výstupy:

Výstupné audio konektory (zadné, subwoofer)

Konektor pre výkonovú anténu/

konektor pre výkonový zosilňovač (REM OUT)

Vstupy:

Vstupný konektor pre otočný ovládač

Vstupný anténový konektor

Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)

USB konektor

Napájanie: Jednosmerné napätie (DC)

12 V autobatéria (s uzemneným záporným póлом)

Rozmery:

Cca 178 mm × 50 mm × 177 mm (š/v/h)

Montážne rozmery:

Cca 182 mm × 53 mm × 160 mm (š/v/h)

Hmotnosť: Cca 1,2 kg

Obsah balenia:

Zariadenie (1)

Časti pre montáž a zapojenie (1 súprava)

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

Autorské práva

Quick-BrowZer je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.

Windows Media je ochranná známka alebo obchodná značka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ostatných krajinách.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Android je obchodná značka spoločnosti Google Inc. Používanie tejto obchodnej značky je podmienené povolením spoločnosti Google.

Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia.

Predtým ako začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Podrobnosti o používaní poistky a vybratí zariadenia z palubnej dosky pozri v návode Montáž/Zapojenia dodávanom so zariadením. Ak problém nevyriešite, navštívte portál podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).

Všeobecne

Nepočúť zvuk.

- Vyhľadajte predné – zadné ([FADER]) nie je nastavené pre 2-reproduktorový systém.

Nezaznieva zvukový signál (pípanie).

- Je pripojený voliteľný zosilňovač, nepoužívate vstavaný zosilňovač.

Obsah pamäte sa vymazal.

- Odpojil sa napájací kábel alebo batéria, alebo nie sú správne pripojené.

Uložené stanice a nastavenie hodín sú vymazané. Poistka sa prepálila.

Pri prepínaní zapáľovania počuť šum.

- V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

Počas prehrávania alebo príjmu rozhlasu sa spustí predvádzací režim.

- Ak sa cca 5 minút nevykoná žiadna operácia, keď je nastavené [DEMO-ON] (Predvádzanie – Zap.), spustí sa predvádzací režim.
 - Nastavte [DEMO-OFF] (Predvádzanie – Vyp.) (str. 12).

Z displeja sa stratila/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Stmavnutie displeja je nastavené na [DIM-ON] (Stmavnutie – Zap.) (str. 12).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržaní tlačidla OFF.
 - Zatlačte OFF na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 14).

Ovládacie prvky nefungujú.

Disk sa nevysunie.

- Zatlačením a pridržaním DSPL a ↩ (Späť)/MODE na viac než 2 sekundy resetujete zariadenie.
Obsah uložený v pamäti sa vymaze.
Z bezpečnostných dôvodov neresetujte zariadenie počas vedenia vozidla.

Príjem rozhlasu

Stanice nie je možné naladiť.

Zvuk je rušený šumom.

- Prepojenie nie je správne.
 - Skontrolujte zapojenie elektrickej výsuvnej antény.
 - Ak sa anténa automaticky nevysunie, skontrolujte zapojenie napájacieho kábla antény.

Nie je možné naladiť uložené stanice.

- Vysielaný signál je príliš slabý.

RDS

Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK (Vyhľadávanie).

- Stanica nevysiela údaje TP, alebo má slabý signál.
 - Deaktivujte funkciu TA (str. 7).

Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.

- Aktivujte funkciu TA (str. 7).
- Stanica práve nevysiela žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysiela údaje TP.
 - Nalaďte inú stanicu.

Funkcia PTY zobrazila [-----].

- Naladená stanica nevysiela RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

Bliká názov stanice.

- Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.
 - Kým názov stanice bliká, stlačte SEEK +/-.
Zobráz sa [PI SEEK] (Vyhľadávanie PI) a zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tým istým údajmi PI (Identifikácia programu).

Prehrávanie CD disku

Disk sa neprehráva.

- Disk je chybný alebo znečistený.
- CD-R/CD-RW disky nie sú určené na audio používanie (str. 13).

Súbory MP3/WMA nie je možné prehrať.

- Disk nie je kompatibilný s formátom a verziou MP3/WMA. Podrobnosti o prehrávateľných diskoch a formátoch sa dozviete na portáli podpory zákazníkov.

Spustenie prehrávania súborov MP3/WMA trvá dlhšie než pri iných diskoch.

- Pri nasledovných diskoch trvá spustenie prehrávania dlhší čas.
 - Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
 - Disky so záznamom v metóde Multi Session.
 - Disk, na ktorý je možné dopĺňať údaje.

Zvuk preskakuje.

- Disk je chybný alebo znečistený.

Prehrávanie z USB zariadení

Položky nie je možné prehrávať cez USB rozbočovač.

- Zariadenie nesprístupní USB zariadenie pripojené cez USB rozbočovač.

Spustenie prehrávania z USB zariadenia trvá dlhší čas.

- USB zariadenie obsahuje súbory so zložitou štruktúrou priečinkov.

Zvuk je preroštaný.

- Pri prehrávaní súboru s vysokým dátovým tokom (napr. viac než 320 kb/s) môže zvuk vypadávať.

Chybové zobrazenia/Hlásenia

ERROR (Chyba)

- Disk je znečistený alebo nesprávne vložený.
 - Vyčistite disk, alebo vložte disk správne.
- Vložili ste prázdny disk.
- Disk sa z nejakého dôvodu neprehráva.
 - Vložte iný disk.
- USB zariadenie sa automaticky nesprístupnilo.
 - Pripojte ho znova.
- Stlačte ▲ a vyberte disk.

HUB NO SUPRT (Rozbočovač nepodporovaný)

- Zariadenie nepodporuje USB rozbočovač.

IPD STOP (iPod sa zastavil)

- Ak nie je zvolený režim opakovaného prehrávania, skončilo sa prehrávanie poslednej skladby v albume.
V zariadení iPod/iPhone sa ukončila hudobná aplikácia.
— Stlačením PAUSE spustíte prehrávanie znova.

NO AF (Žiadne alternatívne frekvencie)

- Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.
— Kým názov stanice bliká, stlačte SEEK +/-.
Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tým istými údajmi PI (Program Identification) (zobrazí sa [PI SEEK] (Vyhľadávanie PI)).

NO DEV (Žiadne zariadenie)

- Zvolili ste zdroj vstupného signálu [USB], ale nie je pripojený USB zariadenie. Počas prehrávania sa USB zariadenie alebo USB kábel odpojili.
— Pripojte USB zariadenie a USB kábel.

NO MUSIC (Žiadny audio súbor)

- Disk alebo USB zariadenie neobsahuje audio súbory.
— Vložte audio CD disk.
— Pripojte USB zariadenie obsahujúce audio súbor.

NO TP (Žiadne TP (Dopravné programy))

- Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

OVERLOAD (Preťaženie)

- USB zariadenie je preťažené.
— Odpojte USB zariadenie a stláčaním SRC prepnite zdroj vstupného signálu.
— USB zariadenie je poškodené, alebo je pripojené nepodporované zariadenie.

PUSH EJT (Stlačte tlačidlo pre vysunutie)

- Nie je možné vysunúť disk.
— Stlačte ▲ (Vysnutie).

READ (Čítanie)

- Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a albumoch na disku.
— Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie.
V závislosti od štruktúry disku môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

USB NO SUPRT (USB nepodporované)

- Pripojené USB zariadenie nie je podporované.
— Podrobnosti o kompatibilite konkrétneho USB zariadenia nájdete na portáli podpory zákazníkov.

[L L L L] alebo [R R R R]

- Počas zrýchleného posuvu vpred/vzad ste dosiahli začiatok alebo koniec disku a nie je možný ďalší posuv.

[]

- Znak sa nedá zobrazit.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Ak za účelom opravy prinesiete zariadenie, ktoré má problémy s prehrávaním CD disku, prineste tiež disk, pri ktorom ste problém sponzorovali.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklování materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívному vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozil pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobnejších informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.